

## CIUDADANÍA POR MATRIMONIO CON CIUDADANO/A ITALIANO/A

### **El procedimiento y los requisitos indicados a continuación son válidos para los casos de matrimonio, matrimonio igualitario y unión civil.**

El cónyuge extranjero de un/a ciudadano/a italiano/a residente fuera de Italia puede presentar la solicitud para la concesión de la ciudadanía italiana, después de tres años de matrimonio y siempre que perdure la convivencia. Este período se reduce a la mitad en presencia de hijos (artículos 5 y 7, Ley n. 91 del 5 de febrero de 1992 y Ley n. 94 del 15.7.2009).

### **REQUISITOS**

- El cónyuge italiano debe estar regularmente inscripto en el AIRE (“Anagrafe degli Italiani residenti all’Estero”) de este Consulado.
  - La pareja debe ser residente en la circunscripción consular de Mendoza (Provincias de Mendoza, San Juan y San Luis);
  - El matrimonio debe estar registrado en la Comuna italiana competente con anterioridad al inicio de este trámite
  - El vínculo matrimonial debe subsistir (es decir, no debe mediar ninguna causa de disolución, anulación o cese de los efectos civiles del matrimonio ni separación entre los cónyuges) desde la presentación de la solicitud hasta la conclusión definitiva del trámite el día del juramento por parte del solicitante.
- El solicitante de la concesión de la ciudadanía italiana deberá demostrar un conocimiento del idioma italiano no inferior a Nivel B1 del cuadro Europeo común de referencia (QCER) demostrable a través de un certificado expedido por las siguientes instituciones públicas o privadas: **Università per stranieri di Perugia, Università per stranieri di Siena, Università Roma Tre, Sociedad Dante Alighieri.**

### **ETAPAS A SEGUIR POR PARTE DEL INTERESADO**

#### 1)- **Obtener del Comune italiano competente el extracto del acta de matrimonio.**

Este documento debe ser solicitado por el interesado, el Consulado no realizará ningún pedido.

A tal efecto, se sugiere consultar previamente en el Consulado el número de registro del matrimonio en Italia o, eventualmente, los datos con los que fuera enviado al Comune para completar con ellos el Formulario 1 y enviarlo por correo postal al municipio italiano de referencia.

2)- **Solicitar un turno para “ciudadanía por matrimonio” a nombre de la persona interesada.**

El turno se pide desde la página web del Consulado ([www.consmendoza.esteri.it](http://www.consmendoza.esteri.it)) seleccionando la opción **PRENOTA ON-LINE** (reservar una cita). Antes de la registración, cada usuario podrá acceder a la visualización del calendario. Los turnos disponibles se visualizarán en color verde o anaranjado. **Cada primer día hábil del mes**, a partir de las 8.00, se habilita el calendario para acceder a los turnos.

3)- **Presentar la documentación en la Oficina de Ciudadanía del Consulado.**

El día y hora del turno, el solicitante y su cónyuge italiano deben presentarse en la Oficina de Ciudadanía del Consulado con la documentación completa y en curso de validez y con los comprobantes de pago de las tasas consulares y del importe ministerial de 200 euros.

En esta etapa, la Oficina de Ciudadanía conservará los originales de la documentación presentada y entregará al solicitante copia de todo lo necesario para que pueda ingresar al sitio web del Ministerio del Interior y formular la solicitud de concesión de ciudadanía on line.

4)- **Acceder al sitio del Ministerio del Interior (<https://cittadinanza.dlci.interno.it>).**

Desde el portal del Ministerio, el solicitante deberá registrarse, completar el Modelo AE (cittadini stranieri residenti all'estero – Art.5 richiesta per matrimonio con cittadino italiano) y cargar los documentos requeridos.

Una vez enviada la solicitud, se generarán dos documentos:

- el formulario de solicitud de ciudadanía por matrimonio
- el comprobante de envío con un número de identificación

El interesado recibirá por correo electrónico el aviso de la aceptación o rechazo de la solicitud.

En caso de errores en la compilación de los datos, el trámite será rechazado y el usuario deberá formular una nueva solicitud on line.

## **DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR**

- 1- Extracto del Acta de Matrimonio expedido por el Comune italiano competente.  
(Este es el primer documento a obtener, porque los tiempos necesarios para su adquisición pueden exceder el plazo de vencimiento del certificado penal o inclusive el turno que se haya tramitado online previamente. Debe ser pedido por el

interesado directamente al Comune italiano competente y sólo se admitirá en original. Formulario 1)

- 2- Copia fiel del Acta de Nacimiento del solicitante expedida por el Registro Civil competente, legalizada, apostillada y traducida al italiano.
- 3- Certificado de Antecedentes Penales del solicitante (en Argentina, la autoridad competente para su emisión es el “Registro Nacional de Reincidencia”) apostillado y traducido al italiano (se requiere el certificado del país de origen y de eventuales países en donde el solicitante haya tenido residencia a partir de los 14 años de edad). Este certificado tiene una validez de 6 (seis) meses desde la fecha de su emisión.
- 4- Comprobante SWIFT de la transferencia de 250 Euros a la cuenta corriente del  
*Ministero dell’Interno* (modelo) expedido por la oficina de Comercio Exterior del banco con el que el interesado realiza la operación.
- 5- D.N.I. del interesado (original y fotocopia a color, perfectamente legible)
- 6- D.N.I. del cónyuge italiano (original y fotocopia)
- 7- Certificado de residencia del solicitante (emitido por el Registro Civil competente) y certificados de residencia de otros países, incluida Italia, en los que el solicitante haya residido a partir de los 14 años de edad, apostillados por la autoridad competente (y traducidos al italiano si no están en idioma italiano o español)
- 8- Copia de la ficha electoral del solicitante (expedida por la Secretaría Electoral competente según el domicilio)
- 9- Fotocopia del certificado analítico del colegio secundario del solicitante.
- 10- Comprobante del pago de las tasas consulares relativas a la certificación de conformidad de dos traducciones (art. 72 -x 2-) y a la declaración de autenticidad de la firma del solicitante (art. 24) (El depósito (o transferencia) debe hacerse en la cuenta del Consulado de Italia en Mendoza del Banco Patagonia, en cualquiera de sus sucursales y el monto en pesos (que varía, en principio, trimestralmente) debe ser verificado previamente en nuestra página web ([www.consmendoza.esteri.it](http://www.consmendoza.esteri.it)) en el “listado de derechos consulares”).
- 11- Solicitud de concesión de ciudadanía por matrimonio (Formulario 2)
- 12- Declaración jurada del cónyuge italiano (Formulario 3)

**IMPORTANTE:**

**Si el día del turno no están debidamente acreditados todos los requisitos, la documentación o los pagos, el solicitante perderá el turno y los importes abonados y deberá solicitar una nueva cita on line.**

Todas las comunicaciones relacionadas con este trámite serán enviadas a la dirección de correo electrónico utilizada para la registración. Se recomienda por lo tanto no modificarla y controlarla periódicamente.

Sólo a partir de la aceptación de la solicitud on line comienza el trámite de concesión de la ciudadanía, que es de **exclusiva competencia del Ministerio del Interior** (Ministerio del Interior) y sólo a partir de ese momento corre el plazo de 730 días previsto por la Ley para el procedimiento administrativo.

El interesado podrá seguir personalmente el estado de su trámite a través del portal del Ministerio utilizando su número de identificación.

---

( Solicitud-1 )

**NOTA INDIRIZZATA A  
SIGNOR SINDACO DEL  
COMUNE DI**

\_\_\_\_\_  
(Código Postal y Comuna)

( \_\_\_\_\_ ) ITALIA  
(Provincia)

**Il/La sottoscritto/a,** \_\_\_\_\_,  
(*Quien suscribe - nombre completo*)

**al fine di produrre la documentazione necessaria alla concessione della cittadinanza italiana per "jure matrimonii" del coniuge, sarà grato a Codesto Comune se vorrà cortesemente inviare al seguente indirizzo:**

(*con el fin de obtener la documentación necesaria para la concesión de la ciudadanía italiana por "jure matrimonii" del cónyuge, agradecerá a esta Comuna quiera enviar al siguiente domicilio*)

**Via** \_\_\_\_\_, **n.** \_\_\_\_\_  
(Calle) (n°)

**Codice Postale** \_\_\_\_\_ **Località:** \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
(Código Postal) (Distrito) (Departamento)

**Provincia:** \_\_\_\_\_ **Repubblica Argentina**

**l'Atto di MATRIMONIO**, redatto su modello plurilingue  
(*El Acta de MATRIMONIO redactada en modelo plurilingüe*)

**del Sig./Sig.ra:** \_\_\_\_\_  
(*del Sr./Sra. Apellido y nombres, en italiano, completos del cónyuge italiano*)

**Nato/a a** \_\_\_\_\_ **Il** \_\_\_\_\_  
(*Nacido/a en Comuna y provincia de nacimiento*) (fecha de nacimiento)

**Figlio/a di** \_\_\_\_\_ **e di** \_\_\_\_\_  
(*Hijo/a de nombre del padre*) (y de apellido y nombre de la madre)

- **L'atto suddetto è stato costà trascritto al n. \_\_\_\_\_, Parte \_\_\_\_\_, Serie \_\_\_\_\_, Anno \_\_\_\_\_**  
(*El acta en cuestión ha sido allí asentada al n°...Parte.....Serie.....Año.....*)

- **L'atto suddetto è stato costà trasmesso con nota del Consolato d'Italia in Mendoza n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_**

(*El acta en cuestión ha sido allí transmitida con nota del Consulado de Italia en Mendoza n. \_\_\_\_\_ de fecha \_\_\_\_\_*)

\_\_\_\_\_  
(firma)

Este valor es fijo, en Euros y la transferencia se efectúa por única vez.

El banco es: **BANCO POSTA.**

Cuenta corriente postal a nombre del:

**MINISTERO DELL'INTERNO D.L.C.I.-CITTADINANZA**

**Piazza del Viminale, 1**

**00100 Roma**

**CODIGO IBAN: IT54D0760103200000000809020**

**CODIGO BIC/SWIFT de Correo de Italia para bonificaciones desde el exterior: BPPIITRRXXX**

Causa del depósito: (indicar referencia campo 72)

Indicación de apellido y nombre de la persona que solicita la ciudadanía:

**"Istanza per l'ottenimento della cittadinanza italiana**

**"jure matrimonii" art.5 Legge 91/1992 - Contributo Euro 250 Legge 15 luglio 2009, n. 94".**

**IMPORTANTE:**

- **NO COMPRAR EUROS-BILLETES, TODA LA TRANSFERENCIA SE ABONA EN PESOS, AUNQUE LUEGO SE GIRE NOMINALMENTE EN EUROS.**
- **EL IMPORTE DE LA TRANSFERENCIA DEBE SER EXACTAMENTE DE EUROS 200, QUEDANDO LA COMISIÓN Y/O GASTOS BANCARIOS A CARGO DEL INTERESADO.**

Modello A

Articolo 5 legge 5 febbraio 1992, n. 91 e successive modifiche e integrazioni

All'Autorità diplomatico-consolare di

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 1 \_\_\_\_\_ sottoscritt \_\_\_\_\_ (cognome) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (nome) \_\_\_\_\_  
sesso (M/F) \_\_\_\_\_ nat \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ a (città) \_\_\_\_\_  
(Stato) \_\_\_\_\_  
cittadin \_\_\_\_\_  
(indicare la cittadinanza o la condizione di apollidia)  
figlio di (paternità) \_\_\_\_\_  
(cognome, nome e cittadinanza)  
e figlio di (maternità) \_\_\_\_\_  
(cognome, nome e cittadinanza)  
residente a (città) \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_  
coniugato/a con cittadino \_\_\_\_\_ italian \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
atto di matrimonio trascritto presso il Comune italiano di \_\_\_\_\_  
in possesso del seguente titolo di studio \_\_\_\_\_  
attività svolta \_\_\_\_\_

(1) (indicare come riportato in nota)

(1): agricoltore, agronomo, architetto, artigiano, artista, autista, avvocato, bracciante, cameriere, casalinga, chimico, collaboratore domestico, commercialista, commerciante, consulente commerciale, consulente turistico, cuoco, disegnatore, farmacista, fotografo, geometra, giornalista, impiegato, industriale, infermiere, ingegnere, insegnante, interprete, manovale, marittimo, meccanico, medico, operaio, pensionato, penito, pittore, portiere, prof. Universitario, ragioniere, rappresentante, regista, religioso, ricercatore, sportivo, studente, altro.

Indirizzi all'estero a partire dall'età di 14 anni:

- 1) (Stato, città, via e numero civico) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ per il periodo dal \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_ al \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_
- 2) (Stato, città, via e numero civico) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ per il periodo dal \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_ al \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_

**CHIEDE**

di poter acquistare la cittadinanza italiana ai sensi dell'Art. 5 della legge 5 febbraio 1992, n. 91 e successive modifiche e integrazioni essendo in possesso dei requisiti prescritti dalla legge.

Al riguardo,   1   sottoscritt (cognome) \_\_\_\_\_  
(nome) \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

di essere residente \_\_\_\_\_

**Qualunque variazione di residenza o domicilio, anche temporanea, deve essere tempestivamente comunicata all'Autorità diplomatico-consolare presso la quale è stata presentata l'istanza.**

**A.** che il proprio nucleo familiare è così composto:

coniuge \_\_\_\_\_  
(cognome e nome) nato a data

figlio \_\_\_\_\_  
(cognome e nome) nato a data

figlio \_\_\_\_\_  
(cognome e nome) nato a data

figlio \_\_\_\_\_  
(cognome e nome) nato a data

figlio \_\_\_\_\_  
(cognome e nome) nato a data

altri familiari \_\_\_\_\_  
(indicare il grado di parentela)



**B.** che il proprio coniuge (cognome e nome) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ sesso (M/F) \_\_\_\_\_ nat\_ il (data di nascita) \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_  
a (città) \_\_\_\_\_ (Stato) \_\_\_\_\_  
residente a (città) \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
Stato \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

**è cittadino italiano.**

**C.** relativamente alla propria **POSIZIONE GIUDIZIARIA** dichiara, altresì:

- di non aver riportato condanne penali;
- di aver riportato condanne penali (1);
- di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- di essere sottoposto a procedimenti penali (2).

(1): indicare l'Autorità Giudiziaria territorialmente competente che ha pronunciato la/le sentenza/e di condanne penali:

\_\_\_\_\_

(2): indicare l'Autorità Giudiziaria territorialmente competente che ha promosso l'azione penale:

\_\_\_\_\_

D. Dichiara di autorizzare le competente Autorità del proprio Stato di appartenenza o degli Stati esteri di residenza, a rilasciare tutte le informazioni eventualmente richieste, attinenti la propria condotta, personalità, eventuali precedenti e pendenze penali verificatisi durante il suo soggiorno in Patria e all'estero, alle Autorità diplomatico-consolari italiane accreditate presso quello Stato.

Il sottoscritto autorizza il trattamento dei dati forniti limitatamente al procedimento amministrativo attivato con la presente domanda, ai sensi de D.Lgs n196/2003.

Data \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA ATTO DI NOTORIETA'

(Art. 47 – DPR n. 445/2000)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_

Ai sensi e agli effetti del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76

del D.P.R. citato per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci rese

DICHIARA CHE

Non è intervenuto scioglimento , annullamento o cessazione degli effetti civili del matrimonio, nè

la separazione personale dei coniugi. -----

Allega fotocopia del documento n. \_\_\_\_\_

Data

Firma